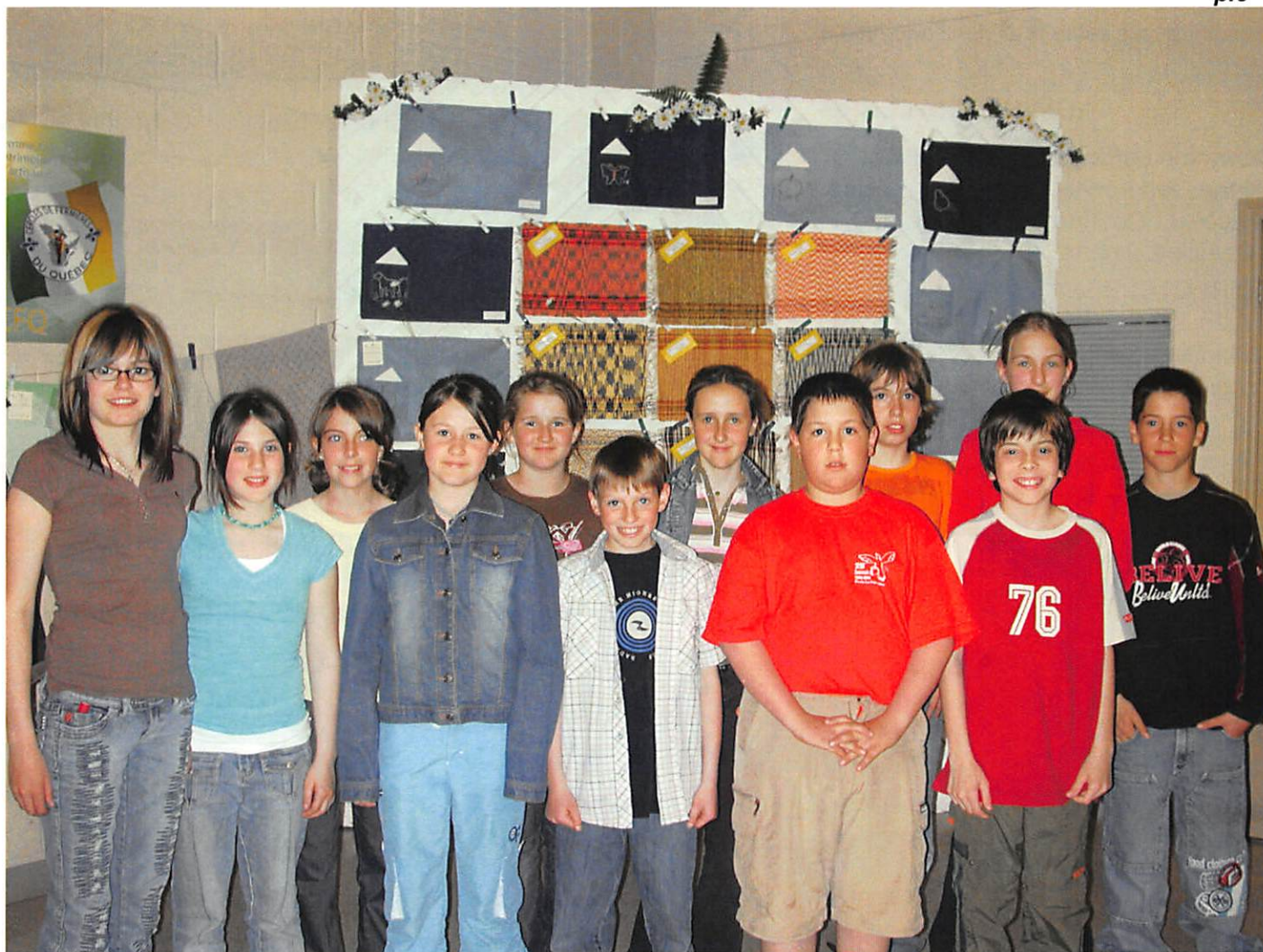




LES FERMILIÈRES TRANSMETTENT LEUR SAVOIR

p.5



De 5^e année, celles et ceux qui se sont initiés à la broderie sur napperon : (1^{re} rangée) Rosalie Morin, Zacharie Théberge, Dominique Théberge, Olivier Denault (absents sur la photo : Catherine Montminy, Valérie Blais, Laurence Boulet, Marjorie Laflamme et Frédérique Boulet. **De 6^e année**, à la technique du napperon tissé : (2^e rangée) Alexandre Bélanger, Audrey Blais, Patricia Corriveau, Raphaëlle Lesieur, Alexandre Paquet, Émilie Roy, Bryan St-Pierre, Stéphanie Paré (absent sur la photo : Jasmin Campagna et Mélissa Montminy.

C.P. 128

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)

G0R 3A0

Tél. et fax: 418 259-2177

courrier électronique: echosf@globetrotter.net

VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **13** de chaque mois.

ADMINISTRATEURS

Lorraine Lamonde	Présidente	259-2433
Jean Gendron	Vice-président	259-2213
Nicole L. Couture	Secrétaire	259-7884
Camille Laliberté	Trésorier	259-2210

DIRECTEUR

Jean-Yves Lamonde	259-2433
Christian Gendron	259-7160
Raynald Laflamme	259-2659

Publicité

Raynald Laflamme

Petites annonces

Raynald Laflamme

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Photo première page

Traitement numérique: Raynald Laflamme

Traitement de l'information textuelle

Patricia Proulx

Abonnement

Jean Gendron

Recrutement et membership

Jean-Yves Lamonde

Impression

Les Impressions Credo, Saint-François

L'Écho de St-François est soutenu par le ministère de la Culture et des Communications du Québec



Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leur auteur.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES

	Coût mensuel	Coût annuel
Carte d'affaires	12,00\$	100,00\$
1/4 page	18,00\$	150,00\$
1/2 page	35,00\$	300,00\$
1 page	60,00\$	500,00\$
Petite annonce	2,00\$	

ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
Gratuit pour tous les résidents de Saint-François		

NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance.....	911
CLSC Antoine-Rivard	248-2572
Feu	911
Municipalité.....	259-7228
Centre anti-poison du Québec.....	1-800-463-5060
Tel-Jeunes	1-800-263-2266





SOMMAIRE

Souper et soirée bénéfique au profit du jeune Mathieu Proulx	3
Ouverture du lieu d'enfouissement de L'Anse-à-Gilles	3
Une première au Québec	4
Les Fermières transmettent leur savoir	5
Dans notre région chaque année, 98 personnes s'enlèvent la vie.....	5
Randonnée cycliste et pédestre pour la prévention du suicide.....	5
Avis de recherche.....	6
40 401 \$ pour l'embellissement des cours d'école	7
Assemblée générale des fermières	7
Chronique les tiques et les puces.....	8
Chapeaux les filles.....	9
Faciliter le compostage.....	10
Poupées et traditions du monde entier	10
Rampes d'accès maintenant disponibles gratuitement.....	11
Comme de petits pains chauds	11
Un acteur de la région.....	13
Du théâtre à l'école La FrancoLièrre.....	16
Les Débrouillards.....	20
Pensée positive.....	21
L'Athlétisme à Saint-François.....	21
Au fil des jours	22
Les Petites Annonces.....	23
L'Écho municipal	8 pages

Souper et soirée bénéfice au profit du jeune Mathieu Proulx

Le club Optimiste de Montmagny organise une soirée bénéfique pour le jeune Mathieu Proulx, 12 ans de Saint-François, atteint de paralysie cérébrale.

Le but de cette levée de fonds est de redonner à Mathieu une certaine qualité de vie en lui procurant un fauteuil électrique adapté.

Le souper et la soirée bénéfique aura lieu le samedi 10 juin 2006 à 18 heures au Centre des loisirs de Saint-François. Au programme: souper BBQ (demi-poulet, activités sur le site à compter de 16 heures, partie de baseball Optimiste vs Baseball mineur, orchestre en soirée. Les cartes au coût de 20\$ chacune en vente auprès des membres Optimistes et des administrateurs des Loisirs. ☉

Ouverture du lieu d'enfouissement de L'Anse-à-Gilles

Veillez prendre note que le lieu d'enfouissement sanitaire de L'Anse-à-Gilles est ouvert à la population les samedis avant-midi depuis le 6 mai jusqu'au 14 octobre 2006 inclusivement de 8h. à 11h.

Les matières résiduelles des commerces et industries ne sont pas acceptées le samedi avant-midi. ☉

Source: Martine Fortin, sec.-trés.

Régie Intermunicipale de Gestion des Déchets Solides
de L'Anse-à-Gilles



Vous êtes les bienvenus

Menus du jour
Commandes pour apporter
Réservation jusqu'à 50 personnes

Restaurant: 259-7704



Bière froide
Café
Essence

Dépanneur: 259-7515

Ouvert de 6 h à 23 h

Une première au Québec

Une porte unique pour l'accès au financement local dans la MRC de Montmagny

Le CAE Montmagny-L'Islet et le CLD de la MRC de Montmagny ont convenu d'un partenariat unique au Québec pour des organismes locaux financés par le gouvernement provincial et le gouvernement fédéral. Le projet est une initiative de M. Pierre Jean administrateur du CLD et président du CAE qui s'est investi pendant 2 ans pour créer une meilleure synergie entre les organismes existants afin de ne pas doubler les actions et d'améliorer les services aux entrepreneurs. Les présidents des deux organisations ont officialisé le tout par la signature d'une entente de collaboration mardi dernier.

Dorénavant, toute demande pour du financement local faisant appel aux fonds d'investissement du CLD (FLI et Jeunes promoteurs) et concurremment aux fonds d'investissement du CAE (Fonds régulier, Fonds spéciaux et Stratégie jeunesse) sera analysée par un seul comité d'investissement commun (CIC). Ainsi, on vise à faciliter l'accès aux fonds d'investissement locaux, à travailler en étroite collaboration sur les mêmes bases et critères d'investissement, à harmoniser les interventions financières sur le plan local et à améliorer significativement le suivi aux entreprises. Un souci constant de veiller à la pérennité des fonds disponibles dans la région sera aussi présent. Dans cette même optique d'efficacité, un dossier qui ne sera présenté qu'à un seul organisme sera traité par celui-ci dans les meilleurs délais.

Ayant pour principal mandat d'appliquer les politiques d'investissement des fonds locaux, le CIC sera composé de sept personnes expérimentées dans la gestion d'entreprises ou en matière de financement. Deux de ces personnes représenteront le CLD tandis que les cinq autres seront désignées par le CAE, qui veillera notamment à ce que l'une d'entre elles ait 35 ans ou moins.

Le CLD conservera sa responsabilité de porte d'entrée pour les nouveaux promoteurs. Le CAE mettra à contribution les ressources humaines de son organisation qui comptent au moins 24 ans d'expérience en financement et en suivi d'entreprises. Quant à la promotion des fonds d'investissement, à l'analyse des dossiers, au suivi des entreprises financées et à la gestion des fonds, ils se feront en partenariat.

«Pour nous, cette entente officialise et élargit une

collaboration qui se voulait déjà de plus en plus présente entre nos deux organisations», d'affirmer M. Pierre Jean et M. Mario Dolan, présidents du CAE et du CLD. ☉

Source : Isabelle Normand
Communications régionales Montmagny



Garant

L'outil officiel des Canadiens depuis 1895

www.garant.com



AUTOPRO GARANTIE NATIONALE
Tant que vous êtes propriétaire de votre véhicule

CARROSSERIE

- Service de «Frame master»
- Voitures de courtoisie
- Installation de pare-brise
- Estimation GRATUITE

**Votre véhicule est votre fierté
Votre satisfaction est la nôtre!**

GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS
174, 4^e rue, Montmagny
Tél.: (418) 248-5622 - Rés.: (418) 248-6072
Fax: (418) 248-7071

PLUS DE 43 ANS D'EXPÉRIENCE

Artisanat jeunesse

Les Fermières transmettent leur savoir

par Raynald Laflamme

Dans le cadre de la Semaine des Cercles de fermières du Québec, le cercle local a cette année une fois de plus fait une place à l'artisanat jeunesse.

Sous le thème «Une richesse à léguer», 19 élèves de 5e et 6e année de La Francolière ont pu s'initier au cours de l'année à différentes techniques artisanales telles la broderie sur napperon et le napperon tissé sous la supervision du comité des arts textiles. De ce nombre, trois ont vu leur pièce se rendre au congrès de la Fédération 03 qui s'est déroulé à Kamouraska le 11 mai dernier. Il s'agit de Rosalie Morin, Zacharie Théberge et Stéphanie Paré.

L'ensemble des travaux était montré au public lors de l'exposition locale le mardi 16 mai. Chacun des participants présents a pu repartir avec la fierté de voir son travail montré aux parents et amis et en prime un présent remis par les Fermières. ☉



Outre le souper et l'exposition, les Fermières ont accueilli à titre de conférencière, Madame Esther Lacombe de Montmagny, une doyenne du Programme pour enfants amputés (Les Vainqueurs) de l'Association des amputés de guerre. En plus d'aborder plusieurs thèmes du Programme, Madame Lacombe en a profité pour sensibiliser les jeunes présents à être vigilants lorsqu'ils s'amuse. Elle souhaite ainsi prévenir des accidents comme celui qui lui a coûté un membre à l'âge de 2 ans et 11 mois. Esther Lacombe est photographié ici en présence du bureau de direction des Fermières de Saint-François.

Dans notre région chaque année, 98 personnes s'enlèvent la vie...

Le 6 août: Randonnée cycliste et pédestre pour la prévention du suicide

Il y a 3 circuits pour les cyclistes et un circuit pour les marcheurs.

Coût d'inscription: 20\$ individuel et 45\$ familial.

Économisez en vous pré inscrivant avant le 28 juillet: 15\$ individuel et 40\$ familial

Départ de la Polyvalente de St-Anselme.

Si vous avez le goût de vous impliquer en tant que bénévole, donateur ou participant, contactez-nous au 838-4094 ou au 887-7100, il nous fera plaisir de vous accueillir dans ce beau projet ! Les fonds recueillis iront à deux organismes qui œuvrent auprès de clientèles vulnérables à la problématique suicidaire.

La prévention du suicide en Chaudière-Appalaches tout le monde devrait en parler... ☉

LE BEAU TEMPS EST ENFIN ARRIVÉ !

À LA COOP, VOUS TROUVEREZ DE TOUT

POUR ENSOLEILLER VOTRE ÉTÉ !!!

La Coop



Rivière-du-Sud

PRODUITS DE JARDINAGE, ENSEMBLE PATIO, BBQ,

PRODUITS DE PISCINE



Pour la fête des pères, pourquoi ne pas passer à la coop, pour gâter votre papa !!!



Avis de recherche

RETROUVAILLES 20 ANS FINISSANTS 1985-1986

ÉCOLE SECONDAIRE LOUIS-JACQUES-CASAUULT

Quand : le 1^{er} juillet 2006 à partir de 16h (et en soirée)

finissantscasault1986@hotmail.com ou
johannelaliberte@globetrotter.net

Où : à l'Auberge la Gobichone de Cap-Saint-Ignace (51, rue du Manoir, près de l'église).
(repas et alcool disponibles si désirés à vos frais)

Sylvie Lachance: 248-1642 ou
Caroline Martineau: 248-8818
Carl Laberge: 261-2328 (à Québec) ☎

* Vous avez 36-37 ans et étiez finissant à Casault en 85-86?

Si vous lisez cette annonce, considérez-vous personnellement invité(e)!

* Votre enfant, un cousin ou votre meilleure amie était de la « gang »?

Si vous avez gardé contact avec eux, même s'ils ne sont plus dans la région, S.V.P., transmettez-leur ce message car nous aimerions beaucoup les revoir.

* Une confirmation auprès des organisateurs serait très appréciée avant le 3 juin afin de permettre une meilleure organisation de l'événement:

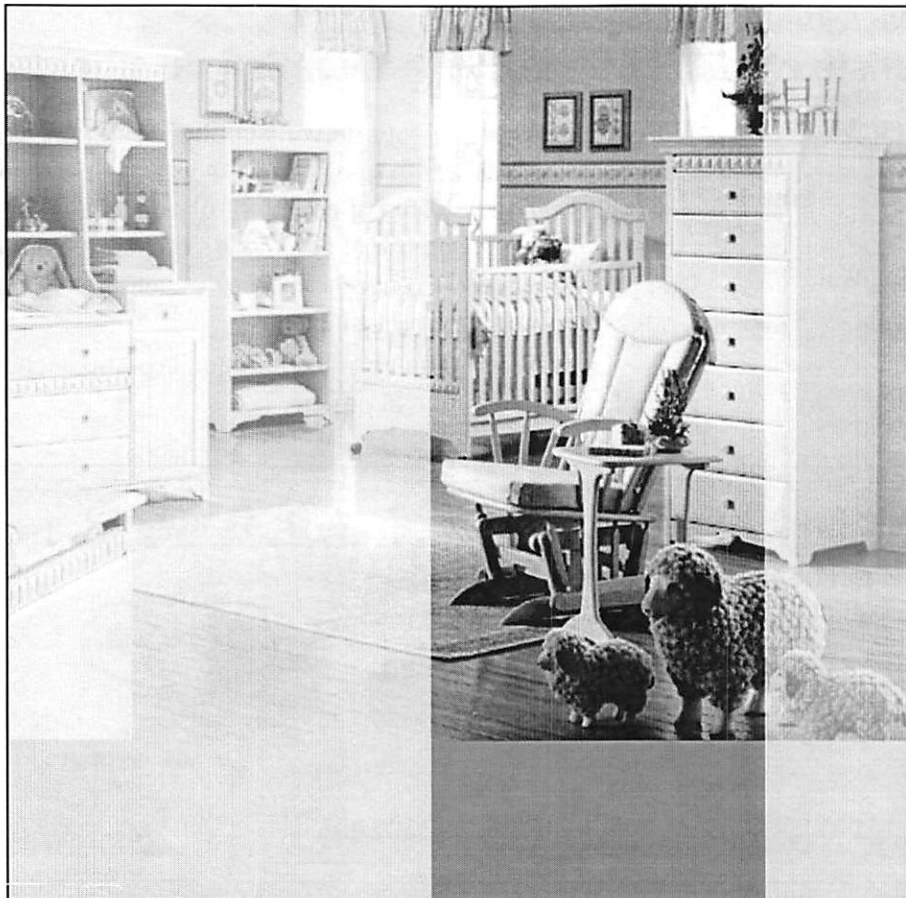
Weed Man®

FAITES CONFIANCE AUX PROFESSIONNELS

ENTRETIEN DE PELOUSE
ESTIMATION GRATUITE

256, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST
SAINT-FRANÇOIS, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-7700
SANS FRAIS: 1 800 463-4877



MORIGEAU-LÉPINE

25, rue de l'Étang, Saint-François (Québec) G0R 2G0
Tél. : (418) 259-7721 Fax: (418) 259-7725

40 401 \$ pour l'embellissement des cours d'École de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud

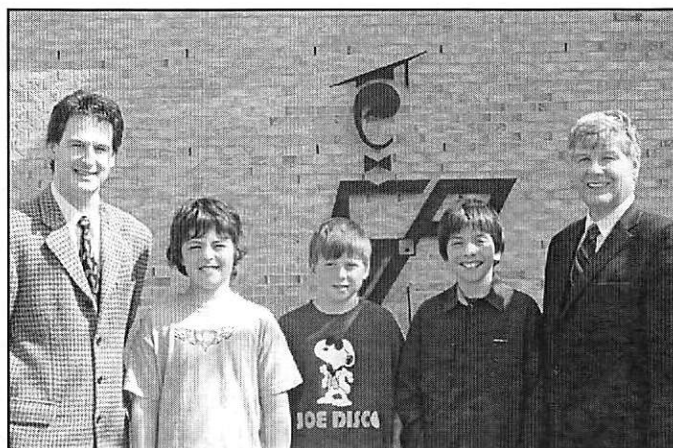
Le député de Montmagny-L'Islet et adjoint parlementaire au ministre des Ressources naturelles et de la Faune, M. Norbert Morin a annoncé aujourd'hui, au nom du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, M. Jean-Marc Fournier, qu'une somme de 40 401 \$ avait été affectée à l'embellissement des cours d'école de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud.

En effet, l'école La Francolière de Saint-François a reçu 17 508 \$, l'école Beaubien de Montmagny s'est vu allouer une somme de 3 568 \$, l'école Saint-Pie-X de Montmagny a reçu 14 406 \$ et l'école Saint-Jean de Saint-Jean-Port-Joli s'est vu attribuer un montant de 4 919 \$. Cette aide est versée en fonction du coût des projets et se veut un appui à la participation du milieu et de la Commission scolaire.

«L'aide consentie permettra, d'une part, d'adapter l'école aux besoins des élèves et de la communauté et, d'autre part, de favoriser l'activité physique chez les jeunes. Elle servira en particulier à réaliser des travaux d'aménagement paysager, à sécuriser les lieux ainsi qu'à acquérir et à installer des jeux extérieurs» de préciser M. Norbert Morin.

Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport souhaite ainsi aider la communauté à se doter d'équipements répondant aux besoins de différents groupes d'utilisateurs, au sein desquels figurent, au premier chef, les élèves. «L'école est un milieu de vie, il est important que cet environnement soit agréable et sécuritaire pour les élèves et les enseignants», a conclu le député Norbert Morin. ☉

**Source: Mireille Thibault, attachée politique
Bureau du député Norbert Morin Montmagny-L'Islet**



Sur la photo apparaissent dans l'ordre habituel: Pierre Côté, directeur de l'école La Francolière, Xavier Boulet-Cantos, élève, Marc-Antoine Rémillard, élève, Olivier Denault, élève, Norbert Morin, député de Montmagny-L'Islet.

Assemblée générale des fermières

Le conseil d'administration du Cercle des Fermières vous invite à l'assemblée générale annuelle de notre cercle le mercredi 14 juin à 19h30, au local habituel.

Le programme est le suivant:

- Élections.
- Récompenses de fin d'année.
- Tirage de fleurs annuelles.
- Partie récréative.

N'oubliez pas que vous avez jusqu'au 20 juin pour payer votre abonnement et le support financier au coût de 21,00 \$.

Bienvenue à tous. ☉



JACQUES DUMONT
DIRECTEUR DES VENTES

VENTE - OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
9 HEURES À 21 HEURES

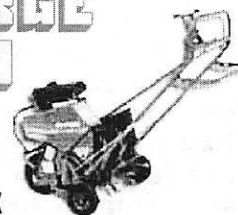


MONTMAGNYVW.COM

160, boul. Taché Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3A5
TÉL.: 418 • 248 • 0057 FAX: 418 • 248 • 2959

THÉBERGE AÉRATION

- AÉRATION
- TONTE DE PELOUSE
- DÉCHAUMAGE
- DIVERS PETITS TRAVAUX



INFORMATION

STÉPHANE: 259 • 2769

MARIO: 248 • 3498

Les transactions en ligne

par François Faguy

francois.faguy@caramail.com

De plus en plus d'entreprises et de gouvernements offrent des services par l'Internet. Vous pouvez ainsi faire vos transactions bancaires ou soumettre votre déclaration de revenus au percepteur d'impôt. Il y a quelques avantages à utiliser ce nouveau mode de communication. Par exemple, la majorité des sites Web sont accessibles, du confort de votre maison, 24 heures sur 24, 7 jours par semaine. Souvent mais pas toujours, votre transaction est confirmée plus rapidement que celle faite au comptoir.

Mais êtes-vous vraiment gagnant? Je n'en suis pas certain. Pour faire des transactions en ligne, il faut assumer le coût d'un ordinateur et d'une connexion Internet. Si vous assumez déjà ces coûts et qu'il vous est difficile de vous rendre à votre succursale bancaire régulièrement, l'utilisation de l'Internet pour faire vos transactions est avantageuse pour vous. Mais si vous n'avez pas d'ordinateur ou de connexion Internet, pourquoi devriez-vous assumer ces coûts? La première raison est certes l'avantage de faire vos transactions chez vous quand ça vous convient. Mais l'Internet offre aussi la possibilité de comparer les fournisseurs et d'obtenir le meilleur prix.

Si le consommateur est aussi avantage, pourquoi les grandes entreprises et les gouvernements vous sollicitent-elles tant pour que vous utilisiez leurs services en ligne? Après tout, ne doivent-elles pas investir dans des logiciels, des ordinateurs et des infrastructures de réseau? Même sans services en ligne, elles doivent faire ces investissements parce qu'elles ont besoin de ces équipements pour leur gestion. Si elles sont aussi empressées de vous offrir des services en ligne, c'est qu'elles réalisent d'énormes économies de main d'œuvre. En effet, les informations que vous leur transmettez doivent être dactylographiées dans leurs systèmes informatiques par des employés qu'elles doivent payer. Si vous les dactylographiez vous-même, vous travaillez bénévolement au profit des actionnaires. De plus, les employés supplémentaires qu'il faudrait engager occuperaient de l'espace de bureau qu'il faudrait louer et utiliseraient des ordinateurs qu'il faudrait acheter...

Les banques et les gouvernements profitent particulièrement de la manne. Il est curieux de noter que de nombreuses banques facturent les mêmes frais pour les transactions en ligne que pour les transactions faites au comptoir. Les plus voraces poussent même l'audace jusqu'à demander un supplément pour vous offrir «l'avantage» de faire vos transactions en ligne.

Pourquoi ne pas accorder des crédits d'impôt aux contribuables qui soumettent leur déclaration d'impôt par l'Internet et qui font ainsi économiser des fortunes aux gouvernements? Ce serait tout simplement plus équitable.

Quelques grandes entreprises offrent des rabais, parfois substantiels, aux clients qui font leurs transactions par Internet. Étant donné la facilité et la rapidité avec laquelle on peut comparer les prix, utilisons donc l'Internet pour comparer les frais facturés par les entreprises, en particulier par les banques!

Je vous invite à lire les numéros précédents sur mon site Web à l'adresse <http://pages.globetrotter.net/ffaguy> et à me faire parvenir vos commentaires à francois.faguy@caramail.com ou au (418)247-5104.

Tous droits réservés, © 2006, François Faguy.



BOUCHERIE
Richard
Morin

602, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) GOR 3A0



Service d'abattage
Viande de choix
Produits maison
Viandes marinées
pour méchoui et BBQ

Lundi-Mardi-Mercredi: 8h à 17h30
Jeudi-Vendredi: 8h à 21h
Samedi: 8H à 17h

SPÉCIAUX EN MAGASIN TOUTES LES SEMAINES



EMBALLAGES

Emballage de protection



Frédéric Jean

Directeur général

25, de l'Étang, Saint-François
(Québec) GOR 2G0 Canada

fredjean@emballageslm.com
www.emballageslm.com

Tél.: (418) 259-7710 Fax: (418) 259-7013
Sans frais: 1 866 259-7710



Huile d'ému
100% pure

Soins du visage

Il faut porter une attention particulière à notre peau au printemps. Notre visage a besoin d'un grand nettoyage pour que la peau respire et se régénère à nouveau.

L'esthéticienne se fera un plaisir de la soigner avec les produits adéquats (naturels et hypoallergènes) pour qu'elle recommence à vivre.

- ✿ Éclaircir le teint
- ✿ Équilibrer les glandes sébacées et sudoripiques
- ✿ Hydrater et raffermir votre visage avec un bon facial

**Pourquoi remettre à demain
ce qu'on peut faire aujourd'hui?
Prenez rendez-vous dès maintenant.**

Obtenez 15%
sur la nouvelle gamme de
produits Ému Dundee ou
sur la gamme Phyt's
aromatique.

Obtenez 15%
sur un soutien du visage

Valide jusqu'au 30 juin 2006

Heure d'ouverture

Mardi	9h à 21h
Mercredi	12h à 16 h
Judi	9h à 21h
Vendredi	9h à 21h




Salon Daniëlle Enr.
Esthétique et électrolyse

142, avenue Collin, Montmagny (Québec) 248-3727

Chapeaux les filles

Sophie Boissonneault, étudiante en gestion et exploitation d'entreprise agricole à l'Institut de technologie agricole (ITA) campus de la Pocatière, a reçu une bourse de 500\$ à Rivière-du-Loup le 18 avril 2006. Sophie se distingue dans un métier non traditionnel. ☉



la nouvelle
GARANTIE
DES MAISONS
NEUVES
APCHQ

**LES
CONSTRUCTIONS
JEAN BOUCHERÉ INC.**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovation • Construction
Résidentielle • Commerciale

194, rue Principale -- Berthier-sur-Mer
Tél. et fax: 259-2628

Licence RBQ
8000-1316-58

Faciliter le compostage

Le compostage est un moyen efficace pour réduire vos déchets domestiques tout en protégeant l'environnement. Quarante pour cent de ce que l'on retrouve dans le sac à ordures est compostable. Récupérer ces matières au lieu de les jeter permet de rendre à la terre ce qu'elle nous a donné, de nourrir le sol qui nourrira à son tour les plantes et le potager. Vous aimeriez faire du compostage, mais cela vous semble compliqué? Recyc-québec vous propose un excellent guide intitulé: «Le compostage facilité: guide sur le compostage domestique». Vous pouvez consulter ce document dans le site Internet suivant: www.recyc-quebec.gouv.qc.ca, section foire aux questions - le compostage. Source: Services Québec.

Poupées et traditions du monde entier

La Maison Dion présente une exposition de poupées du monde entier. Amusez-vous en découvrant les traditions de leurs pays d'origine dans un jeu questionnaire animé par Yolande Isabelle et le Raton Liseur. Prix de présence. À la Maison Dion, le dimanche 4 juin, à 13:30 heures. Pour information et réservation: 247-5104 ou 247-5953. Adresse: 38 des Pionniers est, l'Islet-sur-Mer (Qc), G0R 2B0. Courriel: andreep@globetrotter.net

Saint-François
& Montmagny

**Ferme
Porasseny inc.**

Éleveur pur-sang et hybrideur (femelle F1)
Landrace, Yorkshire, Duroc suivie par le P.E.G., P.V.S.P

Membre du groupe PorcBeq inc.
(compagnie génétique porcine)

Tél.: 418 259-2638 Fax: 418 259-2319
Porcherie: 418 243-3222 Cell.: 418 241-3333

Simone Simard, prop.

10, chemin des Prairie Est
Saint-François
(Québec) G0R 3A0

L.S.B.G. inc.

Tél.: (418) 259-7140
Fax: (418) 259-7140

Crnebec
Décor

une division de



Pour mieux vous servir, nous sommes ouverts du lundi au vendredi de 8h à 17h et les samedis et dimanches de 10 à 16h

TOUJOURS LA MÊME ÉQUIPE À VOTRE DISPOSITION POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS

Afin de compléter votre aménagement paysager

Crnebec vous offre une variété d'ornements de parterre tels:

les fontaines, bains d'oiseaux, statues et plusieurs modèles de différentes grandeurs qui sauront agrémenter votre décor.

Venez nous voir!

Près de la sortie 369 de l'autoroute 20

115, rue Principale - St-Pierre
tél.: 241-5242 / 248-2585
fax: 241-5248 / 248-8387

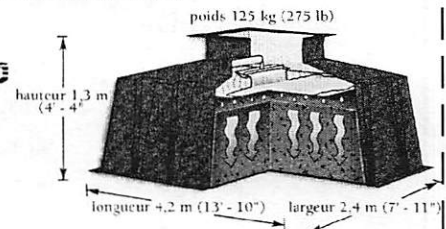
no de license RBQ: 2552 189929



TERRASSEMENTS
Joncas
& Frères inc.

Une solution performante, simple et compacte

Système d'assainissement décentralisé pour traiter vos eaux usées



Spécialiste en:

- ✓ excavation ✓ terrassement
- ✓ marteau hydraulique ✓ niveau au laser
- ✓ vente et installation de fosses septiques et champs d'épuration

De plus, nous avons un choix varié de matériel naturel, tamisé et concassé

- ✓ TERRE NOIRE ✓ SABLE ET GRAVIER ✓ PIERRE

Un service de L'Entraide Pascal-Taché

Rampes d'accès maintenant disponibles gratuitement

L'Entraide Pascal-Taché en collaboration avec les Caisses Desjardins met à votre disposition des rampes d'accès amovibles afin de rendre accessible votre demeure ou endroit public aux personnes qui se déplacent en chaise roulante. Enfin VOUS pourrez inviter chez vous un ami ou parent.

Comment les emprunter?

En vous dans l'un des endroits suivants :

- Collège de St-Anne de La Pocatière
- CLSC de St-Jean Port-Joli
- IGA de St-Pamphile
- IGA de Montmagny
- CLSC de St-Fabien

Comment les utiliser?

En suivant les recommandations écrites qu'on vous fournira sur place. Notez bien, qu'il n'est pas

recommandé de les utiliser avec un escalier qui a plus de 5 marches. Ces rampes sont offertes pour des usages quotidiens et non pour une installation à long terme.

Comme le dit notre slogan de cette année, l'accessibilité ouvre des portes...

Nous vous invitons à connaître nos services en venant à notre assemblée générale qui aura lieu le 22 juin à la Maison Joly, 318 rue Verreault à St-Jean-Port-Joli à 19 heures.

Nous voudrions remercier également tous ceux qui ont donné lors de notre campagne de financement. Votre contribution favorise la mise en œuvre de ce genre de services.

Si vous désirez plus d'information, contactez-nous au 598-9940 ou 1-877-598-9940. ☎

TEL-ÉCOUTE DU LITTORAL
Chaudière-Appalaches

ANONYME, CONFIDENTIEL et SANS FRAIS

Lundi au vendredi de 18h à 4h du matin

Samedi et dimanche de midi à 4h du matin

248-4445 ☎

Vous vivez des moments difficiles ?

Appelez...on vous écoute...

TEL-ÉCOUTE DU LITTORAL



Comme de petits pains chauds

(R.L.) La flotte des grandes mers de mai n'a pas eu raison des gens de Saint-François qui ont été nombreux à aller cueillir les jeunes pousses d'arbre offertes gratuitement par la Municipalité. Bien que certaines essences partent plus rapidement que d'autres, on a pu écouler l'ensemble de l'inventaire. À voir cet engouement, il est facile de croire que les gens sont davantage conscients que planter des arbres contribue à maintenir un environnement sain en plus d'embellir par terre et jardin. ☎

Les jours fériés,
un détail?

Concours municipal d'embellissement 2006

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Attention!

Les gagnants des premiers prix de 2004 et de 2005 ne sont pas admissibles mais ils pourront s'inscrire à nouveau au concours de 2007 et 2008 respectivement

Date limite d'inscription : 16 juin 2006

Des prix seront tirés au sort parmi les inscriptions :

- Bon d'achat de 50\$ chez Ferme horticole Lajoie tiré le 23 juin 2006
- Prix spécial tiré lors de la soirée de remise des prix au mois de septembre

Il y a 2 catégories :

- Résidences
- Fermes, industries et commerces

Inscription dans une seule catégorie par adresse civique

Trois gagnants par catégorie :

- Premier prix : 100\$
- Deuxième prix : 75\$
- Troisième prix : 50\$

Tous les gagnants des années passées sont éligibles sauf les gagnants des premiers prix qui ne peuvent s'inscrire les deux années suivantes.

Pour plus d'informations :

Maryse Laguë : 259-7702
Anny Marois : 259-2717

Concours d'embellissement

534, Chemin Saint-François Ouest,
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec)
G0R 3A0



Concours municipal d'embellissement 2006

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Catégorie: Résidence

Ferme-Industrie-Commerce

Inscription dans une seule catégorie par adresse civique

Compléter le coupon, le poster ou le déposer au bureau municipal avant le 16 juin 2006

Un acteur de la région

par Jean-François Misson

Toute réalisation personnelle est bonne à mentionner, aussi petite soit elle. Jocelyn Paré, jeune homme de 18 ans de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, montera sur les planches pour la deuxième année consécutive dans la production de Lucie Paris, Choisir d'Aimer 2.

La pièce, écrite l'an passé afin d'amasser des fonds pour la maison l'Arc-en-ciel, raconte la vie d'un enfant handicapé en deux volets; son enfance et les problèmes qu'ont connu ses parents lors de son éducation, ainsi que sa vie adulte et sa manière de gérer son handicap avec son entourage. La pièce Choisir d'Aimer 2 diffère de la version ori-

ginale. Le script a été remanié, des scènes ont été coupées, des personnages ont été remplacés, des dialogues ont été rajoutés. Bref, rien n'empêche ceux qui ont vu la pièce l'an passé d'y retourner.

Si l'an passé les profits ont été au profit de l'Arc-en-Ciel, cet année ce sont La Maison Secours La Frontière ainsi que la Sclérose en Plaque Section Montmagny qui se partageront les recettes engrangées par la troupe amateur.

Jocelyn y retrouvera le rôle de Pierre, le frère de l'handicapé. Pour cet étudiant en théâtre, cette expérience de théâtre amateur est plus que bénéfique.

Pour ceux intéressés à assister à la pièce, les billets sont en vente auprès des comédiens, ainsi qu'auprès de monsieur Laurent Santerre (248-6146) et à la maison La Frontière (248-7133). La représentation aura lieu le 10 juin à 20h à la salle Edwin Bélanger au coût de 15\$.

N.D.L.R.: Un autre comédien de cette distribution est originaire de Saint-François. Il s'agit de Yves Nadeau que ces amis et compagnons de classe reconnaîtrons sur l'affiche.




Paul Crête, député
Montmagny/L'Islet
Kamouraska/Rivière-du-Loup

66, rue du Palais de Justice
Montmagny (Qc) G5V 1P5

Tél.: 248-1211

On s'en occupe!

ASSURANCES AUTO, HABITATION, COMMERCIALE



Pierre Paré
COURTIER EN ASSURANCES DE DOMMAGES



Denise Prévost
SOUSCRIPTRICE



Bernard Giasson
COURTIER EN ASSURANCES DE DOMMAGE

PLACEMENTS ET SERVICES FINANCIERS



Réal Fontaine
CONSEILLER EN SECURITE FINANCIERE



Frédéric Picard
CONSEILLER EN SECURITE FINANCIERE



Bertrand Bélanger
CONSEILLER EN SECURITE FINANCIERE



Francis Fontaine
CONSEILLER EN SECURITE FINANCIERE


Un choix de confiance!

AFL
Groupe Financier
RÉSULTATS ASSURÉS

248-3358
234, boul. Taché Est, Montmagny


CHOISIR
d'Aimer «2»

Pièce en 2 actes de Lucie Paris



Lucie Paris
Yves Denault

André Paris
Marie-Hélène Jean
Jocelyn Paré



JOACHIM LAFERRIÈRE
ÉLECTRICIEN INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

• Service de nacelle • Téléphonie résidentielle

4, 3^e avenue
Saint-Raphaël
GOR 4C0

TÉL.: 418 243-2074
FAX: 418 243-2157

FERME HORTICOLE

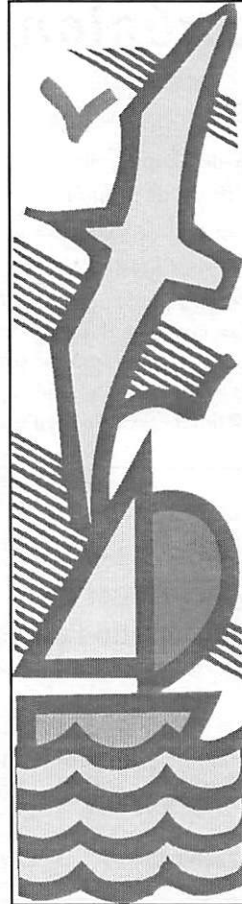
Lajoie



Conception, réalisation
et entretien paysager
Centre-jardin
Producteur de vivaces
et d'annuelles



330, boul. Saint-Vallier
Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0
Tél.: (418) 884-3124



Le Café du Havre



Profitez de
la vue exceptionnelle
à partir de notre nouvelle

Tout l'été...
Tout l'été...
Tout l'été...

Une attention spéciale sera
accordée à la Fête des pères,
le dimanche 18 juin.

Menu spécial pour la
Fête nationale du Québec et la
Fête du Canada

Heure d'ouverture

À compter du 8 juin, nous serons ouverts
7 jours sur 7 de 8 heures à la fermeture.

Havre: 259-2953 (8h30 - 16h30)

ou Café: 259-2364

120, rue de la Marina • Berthier-sur-Mer

Êtes-vous prêts pour décembre 2006 ?



Vos chèques auront bientôt une toute nouvelle image !

À compter du 31 décembre 2006, tous les chèques canadiens devront répondre aux nouvelles spécifications de l'Association canadienne des paiements (ACP). **ÊTES-VOUS PRÊTS À FAIRE FACE À TOUS CES CHANGEMENTS ?** Aux Impressions Credo, nous sommes prêts et nous vous offrons une gamme de services sur mesure pour la conception et l'impression de vos nouveaux chèques et autres formulaires d'affaires.



1010, rue Renault
Saint-Jean-Chrysostome
(Québec) G6Z 2Y8

11, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0



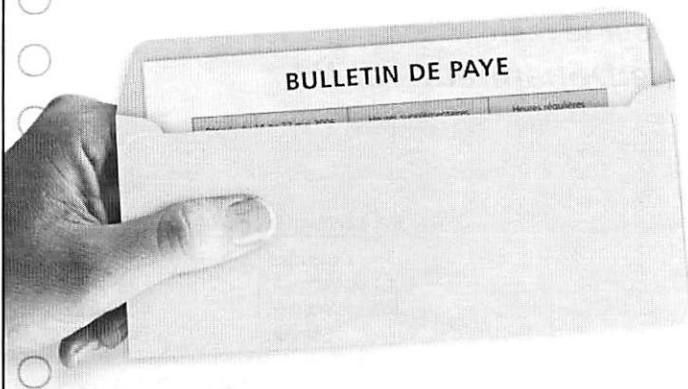
Tél. : 418 839-7207 • Téléc. : 418 839-1665
Sans frais : 1 888 839-7207 • Courriel : imp.credo@qc.aira.com


Informez-vous : cheque.credo@qc.aira.com

Au travail, vous avez droit à tous les détails.

Pour comprendre comment est calculé mon salaire et savoir :
Comment se calcule l'indemnité des jours fériés ?
Quand dois-je recevoir ma paye de vacances ?
Qu'est-ce qui est déduit du salaire ?

Consultez l'exemple de bulletin de paye offert par la
Commission des normes du travail. Tous les détails y sont.



www.cnt.gouv.qc.ca 

514 873-7061 Région de Montréal
1 800 265-1414 Ailleurs au Québec

**Commission
des normes
du travail**

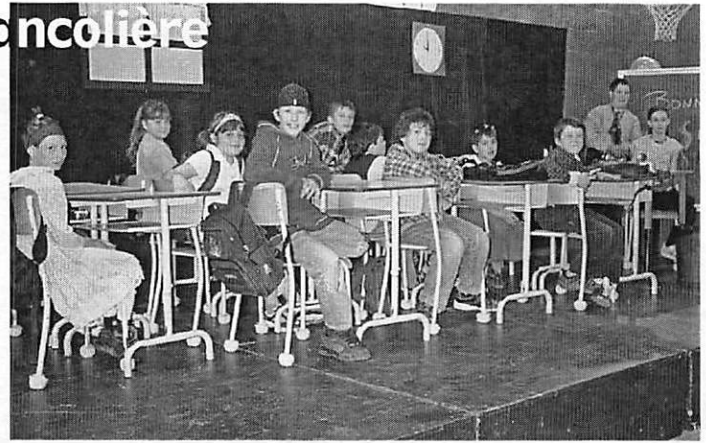
Québec 

Du théâtre à l'école La Fronçolère

Le groupe d'élèves de 5^e année et leur enseignante ont mis sur pied une troupe de théâtre. Ensemble, ils ont participé à toutes les étapes pour réaliser deux pièces. Voici les différentes étapes qu'ils ont dû franchir: choix et lecture des pièces, distribution des rôles, organisation de l'espace de jeu, répétitions, fabrication des décors, des accessoires, prévision des costumes et présentation au public. Le projet a débuté en octobre et s'est terminé en mai par une représentation devant un public au gymnase de l'école. Ce projet a permis d'offrir aux élèves une expérience culturelle, c'est-à-dire participer à un événement mettant en valeur leur langue française et leur créativité. Les deux pièces choisies étaient L'école modèle et L'émission de radio de monsieur René Caron. L'auteur est même venu rencontrer les élèves. Il a parlé de sa passion pour l'écriture, de ses expériences et de ses inspirations. Il a donné des trucs, il a répondu à nos nombreuses questions et il a signé des autographes. C'était bien excitant! Il était là le soir de la représentation. Grâce à ce projet, les élèves ont appris à plus se faire confiance et mieux croire en leurs capacités. Ils ont eu aussi la possibilité de développer plusieurs compétences. Ils se sont dépassés! C'est vraiment la satisfaction de l'effort déployé. Quelle fierté! Ça, c'est motivant pour des élèves et pour une enseignante. Tous s'en souviendront longtemps.

Merci à tous les parents pour leur précieuse collaboration! Chapeau aux élèves! ☺

Valérie Savoie, enseignante de 5^e



Jean Normand
Vice-président
T.D.L.

Pierre Normand
Président
T.D.L.



En toute confiance

La Maison Funéraire Laurent Normand

Salon funéraire: 1, 1^{re} rue Ouest • Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud

Adm: 116, ave Sainte-Julie • Montmagny

Tél.: 248-0545 • Fax: 248-2621 • Sans frais: 1-888-248-0545 • Courriel: lnormand@globetrotter.net

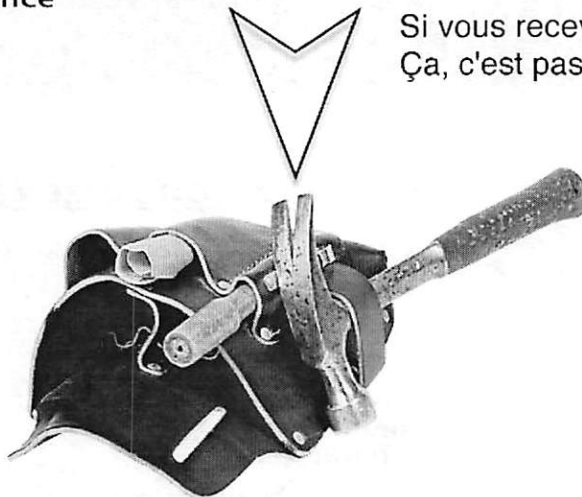
DÉPANNEUR ULTRA ST-FRANÇOIS enr.

Super Soir

LOTO
BIÈRE / VIN
JOURNAUX



Épicerie
Agent autorisé de la SAQ
Essence



Si vous recevez ceci en cadeau à la Fête des pères!
Ça, c'est pas notre affaire...

Pour le reste...
Le Dépanneur est là!

Mai à Septembre	Nos heures d'ouverture
Dimanche:	8h à 21h
Lundi au Mercredi:	6h30 à 21h
Jeudi et Vendredi:	6h30 à 22h
Samedi:	7h30 à 22h

333, Chemin Saint-François (Québec) G0R 3A0

Tél.: 259-7151



Centre d'études collégiales
de Montmagny
Le cégep près de vous

« Moi, j'ai étudié au Centre d'études collégiales de Montmagny et j'en suis fier ! »



Marie-Pier Delagrave
Future étudiante en adaptation scolaire
« La qualité de l'enseignement est excellente et les professeurs sont toujours disponibles. »



Audrey Bouffard
Étudiante en médecine vétérinaire
« J'ai reçu une très bonne formation pour l'université au Centre d'études ! Merci beaucoup ! »



Julien Aubé
Futur étudiant en chiropratique
« Je garde un bon souvenir, les professeurs sont disponibles, c'est un gros plus ! »



Véronique Gamache
Étudiante en pharmacie
« Mon passage au Centre d'études est incoubliable, j'ai eu des professeurs que j'ai beaucoup appréciés. »



Patrick Caron
Optométriste
« J'ai reçu une excellente formation à Montmagny qui a certainement contribué à la réussite de mes études universitaires. »



Simon Gaudet
Futur étudiant en génie mécanique
« J'ai appris à travailler dans mes livres, j'ai développé le goût des mathématiques et des laboratoires. »



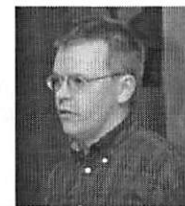
Audrey Richard
Future étudiante en enseignement des mathématiques
« Les professeurs sont exigeants, mais c'est ce qui nous prépare à foncer! J'ai adoré étudier à Montmagny. »



Marie-Ève Gendreau
Future étudiante en administration
« Super! J'ai adoré le Centre. Avec ma grande implication dans les activités, j'ai développé mon entegent, mon ouverture d'esprit ainsi que ma débrouillardise. »



Louis Morency
Étudiant au doctorat en chimie
« J'ai eu des professeurs intéressés qui m'ont donné le goût pour les sciences. Merci! »

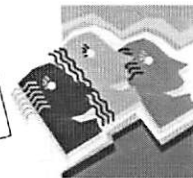


Pierre Beaumont
Ingénieur en mécanique
« À mon arrivée à l'université, je me suis vite rendu compte de la différence d'avoir étudié au Centre d'études. J'ai eu une excellente préparation. »

Inscrivez-vous dès maintenant pour l'automne 2006.

Informe-toi des places encore disponibles: 248-7164 (poste 103)

Accueil et intégration
Gestion et techniques
de scène
Sciences humaines
Sciences de la nature



Centre d'études collégiales
de Montmagny
Le cégep près de vous



Jean Morin

- Électronique industrielle
- Mécanique Industrielle
- Contrôle et automatisation
- Service D'urgence 24 heures

171, 4^e rue
Montmagny (Québec)
G5V 3L6

Tél.: (418) 248-0444
Fax: (418) 248-0395

Courriel: ms2controlemont@globetrotter.net

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES SUR 7 JOURS



les équipements de ferme
bonneau

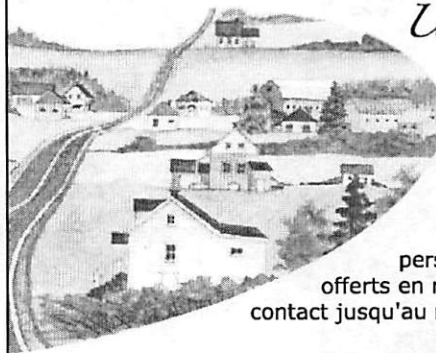
Gilbert Bonneau, président

VENTE ET SERVICE
D'ÉQUIPEMENTS DE FERME

881, chemin Saint-François Ouest
Saint-François, comté Montmagny
(Québec) GOR 3A0

Bureau: (418) 259-7735
Garage: (418) 259-7289
Fax: (418) 259-2122

**Promutuel Montmagny, un assureur
au service des gens d'ici**



Une équipe dynamique
et professionnelle
à l'image et à l'écoute
des gens d'ici.

Des services
personnalisés entièrement
offerts en région, de tout premier
contact jusqu'au règlement d'un sinistre



PROMUTUEL
Montmagny

**Richard Galibois, agent
259-7405**

Assurance

habitation • automobile • commercial • agricole • vie

**MARTIN SIMARD
TRANSPORT INC.**

- TRANSPORT GÉNÉRAL
- TRANSPORT GRAVIER & SABLE

275, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST
SAINT-FRANÇOIS, QC GOR 3A0

Tél.: 418 259-7789
Ligne directe: 1 800 463-8744



Boulet
Encans Boulet inc.

Alfred Boulet

564, chemin Rivière-Sud
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) GOR 3A0

Tél.: (418) 259-7066
Fax: (418) 259-2610
www.encansboulet.com

Achat et vente de ferme



**Produits Métalliques Roy
inc.**

52, boul. Morigeau
Saint-François, Montmagny, QC GOR 3A0

TÉL.: 418 259-2711
FAX: 418 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

Votre centre autorisé de
recyclage d'autos de
la région



Permis S.A.A.Q.: 60666



NEUFS ET USAGÉS
USAGÉS à partir de 25\$

Service professionnel

- Mécanique
- Carrosserie
- Achat et vente d'autos
- Pièces usagées
- Remorquage

GARAGE



SAMSON

873, Rang Nord
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
GOR 4B0

TÉL.: 418•248•1422 FAX.: 418•248•7074

@: ggbsamson@globetrotter.net

Visitez notre site web: GGBSAMSON.COM



Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

Germain
Gilbert
Brigitte
Samson
Propriétaires.

Un torrent d'idées...

KATAKLISM
DESIGN

Logo • Publicité • Dépliant • Affiche • Autocollant

Pour tous projets de promotion
pour votre entreprise ou
événements de toutes sortes,
faites appel à un service de
graphisme de qualité, inspiré
des dernières tendances dans le
domaine...

JONATHAN_GENDRON@HOTMAIL.COM
TÉLÉPHONE: 234-6027

NOUVEAU! Les samedis des ti-zamis...

La Plage
Restauration • Hébergement • Réception

Déjeuners • Menu-Midi • Table d'hôte

Tous les samedis, de 11 heures à 14 heures, les repas enfants âgés
de 0 à 10 ans sont à 4,00\$++.

Pour les adultes, ajouter à votre menu 4,50\$ et obtenez la soupe,
le dessert du jour et le café.



18 JUIN FÊTE DES PÈRES

BRUNCH 16,50\$ taxes et service inclus (adulte)

6 à 10 ans 8,50\$ et gratuit pour les 0 à 5 ans

SOUPER TABLE D'HÔTE 48,00\$ pour 2 personnes en table d'hôte
incluant un verre de vin ou bière.

Notre menu à la carte est également disponible.

Spécial... Mets pour emporter

Pizza 15" avec frites et 2 litres de coke 19,95\$ + taxes

Poulet BBQ (cuisse, poitrine ou demi-poulet)
en format individuel ou familial

Réservation 259-7514

195, boul. Blais Est Berthier-sur-Mer
www.moteldelaplage.com

LES DÉBROUILLARDS

Un indicateur naturel

Acide ou alcalin ? Certains végétaux permettent de les distinguer. Ce sont de véritables indicateurs de pH.



Il te faut :

- Bouilloire
- Grand bol
- Trois verres transparents
- 25 ml de vinaigre
- 25 g de bicarbonate de soude
- Détersif à lessive (en poudre)
- Couteau
- Tasse à mesurer
- Entonnoir
- Bouteille
- Cuillère à thé
- Fruits au choix (Fraise, mûre, lime, canneberge, raisin, kiwi, rhubarbe, framboise, cassis, pomme, cerise, pelure de pêche, pelure de poire, pelure de radis, jus de raisin)
- Légumes au choix (Chou rouge, oignon rouge, tomate, pelure de navet, oignon jaune, pelure de pomme de terre rouge, betterave)

1. Coupe en morceaux le fruit ou le légume choisi. (*Attention, certains fruits et légumes ne sont efficaces qu'avec leur pelure - voir tableau ci-dessous*)
2. Dépose tes morceaux dans un grand bol et verse 2 tasses (500 ml) d'eau

bouillante sur les tranches. Laisse refroidir.

3. À l'aide d'un entonnoir, recueille le liquide coloré dans la bouteille. Ce liquide, c'est ton indicateur de pH.
4. Dans chaque verre, verse 25 ml d'eau et 25 ml d'indicateur à pH.

A. Dans le premier verre, ajoute 50 ml de **vinaigre**. Quelle couleur prend le liquide ?

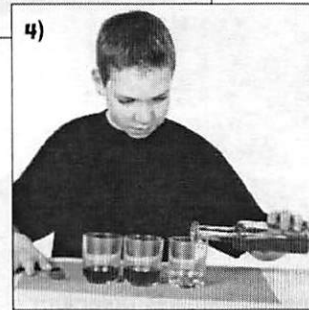
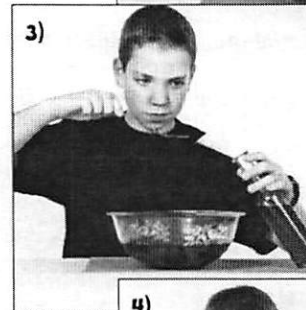
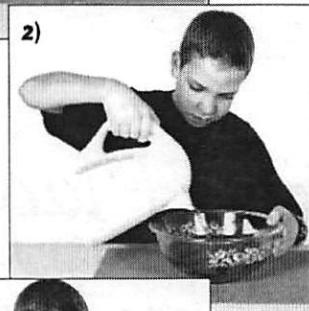
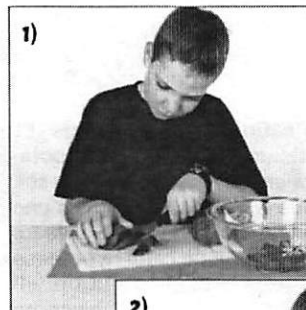
B. Dans le second verre, ajoute une cuillère à thé de **bicarbonate de soude**. Brasse bien. Note la couleur.

C. Dans le dernier verre, dilue une cuillère à thé de **détersif à lessive**. Quelle couleur prend la solution ?

C'est quoi le truc ?

Le pH est une mesure d'acidité. Par exemple : le lait et le jus de pomme sont légèrement acides, le vinaigre et le jus de citron sont très acides. Quand une solution n'est pas acide, elle est neutre (comme l'eau pure) ou alcaline, comme le bicarbonate de soude et le détersif à lessive.

Dans les labos, on utilise le papier pH (ou papier universel). Ce papier est imbibé de différentes substances appelées « indicateurs ». Ces indicateurs changent de couleur à un pH donné. À chaque couleur correspond un chiffre (c'est fait quand même plus sérieux de parler d'un pH de 6 que de parler d'un pH « jaune » !) De 0 à 6 c'est acide, à 7 c'est neutre, et entre 8 et 14 c'est alcalin.



Indicateurs	Vinaigre (acide)	Bicarbonate de soude (base)	Détersif à lessive (base)
Pelure de pomme rouge	orange rose	jaune	jaune
Betterave	rouge	violet	brun
Bleuet	rouge	violet	vert
Chou rouge	rouge	vert jaune	vert
Oignon rouge	rose	incoloré	jaune
Oignon jaune	incoloré	jaune	jaune
Pelure de pêche	orange rose	vert	vert
Pelure de poire	orange rose	vert	vert
Pelure de radis	orange	violet	brun
Pelure de rhubarbe	orange	violet bleu	brun
Tomate	incoloré	jaune	jaune foncé
Pelure de navet	rouge - violet	bleu-vert	vert
Jus de raisin	rouge	vert	vert

Compare les couleurs de chacun des fruits et légumes suivants selon leur milieu.



Bonne Fête des pères

En ce jour de la Fête des pères, arrêtons-nous pour remercier sincèrement du fond de notre cœur celui qui nous a permis de venir au monde. Parmi nos souvenirs, nous gardons en mémoire quelques petites mésaventures et quelques colères réprimées, mais n'empêche que cet homme nous a servi de modèle, à sa façon, en nous donnant le meilleur de lui-même. Remercions-le de nous avoir guidés, écoutés et donné librement son amour. Être père n'est pas toujours facile. Nous exigeons de notre père qu'il soit constamment un être fort, équitable, volontaire et patient. Parfois, afin de répondre à une certaine image sociale, il se cache derrière un masque qui ne laisse pas toujours transpercer ses vraies émotions. Savoir reconnaître cela devrait nous conduire à réfléchir et à tenter de nous mettre dans la peau de ces pères qui se sont sentis parfois dépassés par les événements : nous les aimerions et apprécierions encore davantage. ☉

Jean Gendron

L'Athlétisme à Saint-François

Faisant parti du club d'athlétisme Lavironde, Audrey Bonneau ainsi que Marie-Philippe Lessieur ont participé au championnat provincial civil qui s'est tenu au Peps de l'Université Laval les 3, 4 et 5 mars.

Marie-Philippe termina dans la catégorie cadette 11e au 200 mètres, 9e au 60 mètres haies, 4e au 60 mètres et 1re (médaillée d'or) au 4x200 mètres (relais).

Audrey pour sa part terminera également dans la même catégorie 18e au 200 mètres, 11e au saut en longueur, 7e au 60 mètres et 4e au lancer du poids.

Le 22 avril se tenait au Centre Claude Robillard (Montréal), le provincial scolaire d'athlétisme en salle. Marie-Philippe et Audrey y ont eu accès grâce à leurs résultats aux compétitions de classifications.

Audrey est parvenue dans la classe cadette à obtenir une 7e place au 60 mètres, une 3e place (médaillée de bronze) au 200 mètres et une 2e place (médaillée d'argent) au 4x200 mètres (relais).

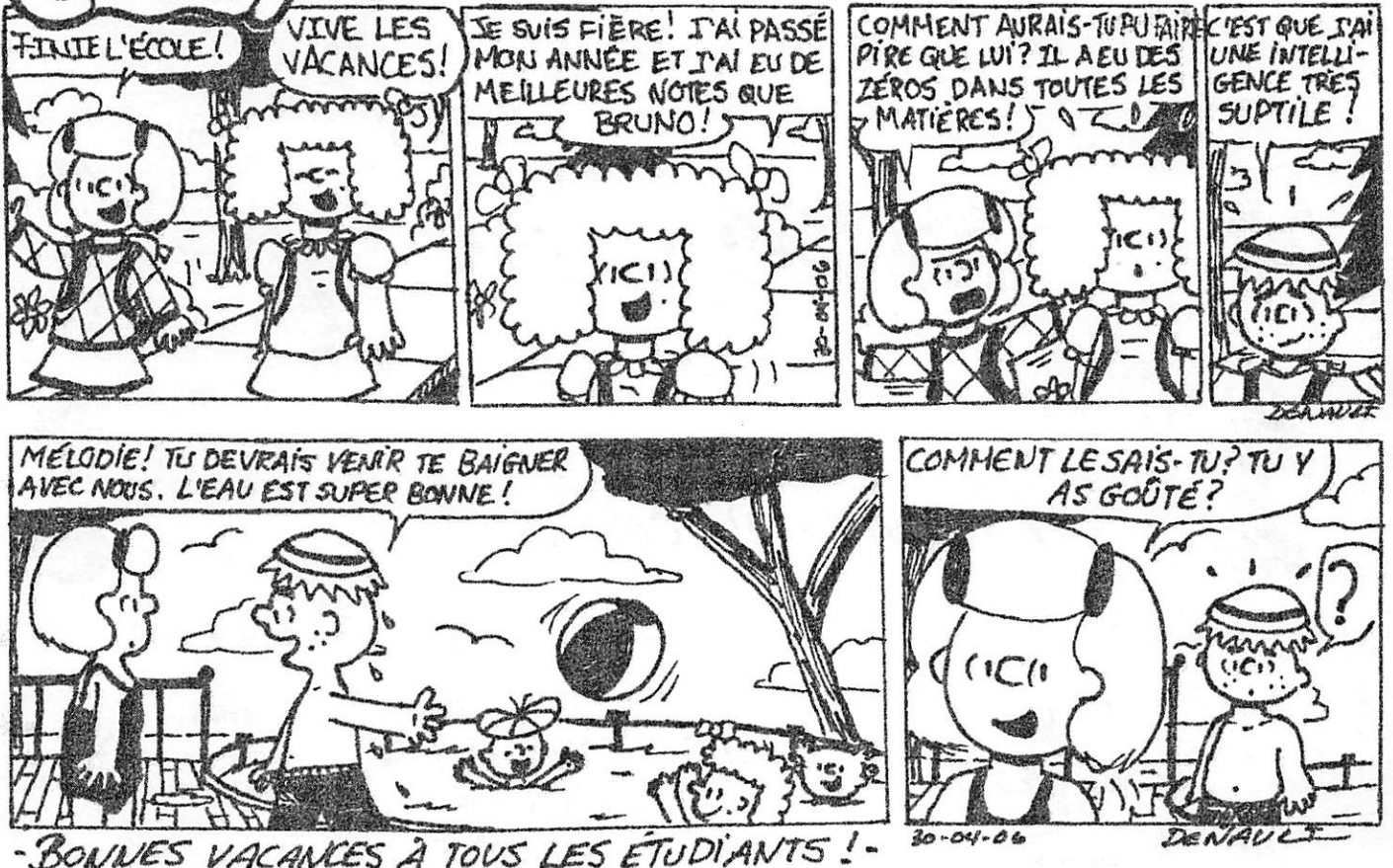
Marie-Philippe, quant à elle, a obtenu dans la classe juvénile une 7e place au quadrathlon et une 5e place au 4x200 mètres (relais).

Il est à souligner les bonnes performances aux compétitions antérieures à ce championnat de Sébastien Boulet, Anthony Martin et Patrick Garant-Pelletier.

Bravo à tous, nous sommes fiers de vous. ☉

Source: Martine Fréchette

CASSY PAR DENAULT Juin 2006 - Numéro 35



-BONNES VACANCES À TOUS LES ÉTUDIANTS!-

2006 *juin*

Au fil des jours

dimanche

lundi

mardi

mercredi

jeudi

vendredi

samedi

Ralentir ça sauve des vies!


4

5
Réunion
du conseil

Journée mondiale
de l'environnement

6

19h30
Réunion
du comité
d'embellissement



7

8

9
Bac bleu

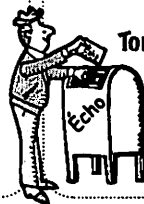


10

Souper et soirée
bénéfice au profit de
Mathieu Proulx

11

12
Tombée du
Journal



14

15
Assemblée
générale des
Fermières

19h30

15



16

17

18

Fête des
Pères!

19

FÊTE NATIONALE
DU QUÉBEC 2006

21

à notre
honneur



22

23
Bac bleu



24

Fête
nationale
du Québec
Saint-Jean-
Baptiste

25



26

Bonnes vacances!

27

28

29



30



248-0117 / 1 800 463-0117

Fleuriste
Demontmagny Inc.

Monique Gaudreau, propriétaire
310, boul. Taché Est, Montmagny
G5V 1C8

- ☒ Fleuriste
- ☒ Boutique de décoration
- ☒ Serres et culture-jardin

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
COMTÉ DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 1^{er} mai 2006, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Pierre Jean, maire, messieurs Yves Laflamme, Mario Marcoux, Réналd Roy, Auguste Boulet, Gaston Garant et Jean-Yves Gosselin, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Pierre Jean, maire.

Monsieur Yves Laflamme, directeur général est aussi présent.

La séance débute par la prière d'usage du Maire.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par monsieur Yves Laflamme

APPUYÉ par monsieur Gaston Garant

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU LUNDI 3 AVRIL 2006

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 3 avril 2006 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 3 avril 2006 soit accepté tel que déposé.

ACCEPTATION DES COMPTES DE MAI 2006

IL EST PROPOSÉ par monsieur Mario Marcoux

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE le directeur général soit autorisé à payer les comptes suivants:

Bibliothèque du Rocher, contribution 2006	5 700,00
Claude Morin :	
Remb. frais déplacement 295km et achat bottes de travail	215,05
Remb. frais déplacement 308km + facture	137,48
Remb. frais déplacement 375km	146,25
CVL, ajustement moteur souffleur	498,78
Fernand Bélanger :	477,91
Remb. frais déplacement 169km	69,29
Remb. frais déplacement 182km	70,98
Remb. frais déplacement 186km	72,54
Hydro-Québec, éclairage public mars 2006	212,81
Jacques Théberge, remb. inscription congrès chefs sécurité incendie	604,72
Lemieux Nolet, c.a., vérification comptable 2005	387,08
Michel Boissonneault, remb. facture pelle (serv. Incendie)	3 623,29
Olivier Fiset, déneigement Bibliothèque du Rocher	25,61
Postes Canada :	64,00
Envoi circulaires et journal l'Écho	221,95
Envoi lettres recommandées	32,24
Régie Inter. Anse-à-Gilles, enfouissement ordures mars 06	254,19
Soc. Conservation du Patrimoine, contribution 2006	2 212,70
Soc. Conservation du Patrimoine, contribution 2006	1 500,00

Soc. Coop. Agri. Riv. Du Sud, matériel divers	279,43	
Telus Mobilité, service cellulaires	32,03	
Telus, service bureau, Internet, Garage.....	498,49	
Ultra Dépanneur St-François, essence	1 296,36	
Ministre Revenu Québec, remise avril 2006.....	6 515,14	
Revenu Canada, remise avril 2006	3 153,26	
CARRA, remise d'avril 2006	375,25	
La Fabrique, loyer mai 2006.....	166,67	
Air Liquide, location bouteilles, acétylène	160,02	
Atelier Jacques Dion, réparation pompe à eau niveleuse	27,38	
Aurèle Gendron, déneigement entrée Chamberland	747,66	
Bergor, brosses balai de rue	646,49	
BPR Groupe-Conseil, honoraires professionnels eau potable	12 185,93	
Bureautique Côte-Sud :		
Caisse papier et papeterie	123,19	
Contrat photocopieur	130,70	253,89
Carquest, pièce camion incendie.....	86,74	
Carrefour Jeunesse Emploi, contribution municipale	50,00	
Claude Morin, remb. frais déplacement 396 km.....	154,44	
Commission scolaire Côte-du-Sud, émission diplôme pompier.....	20,00	
Distribution A.B.R., dégraisseur	86,27	
Entretien Ménager D. Paquet, matériel M. Paroisse	275,83	
Ferme Magi senc, 2 ^e versement déneigement rue du Rocher	977,71	
Ferme Riverside, location souffleur (1 ¾ hre à 115\$/hre)	231,49	
Fernand Bélanger, remb. frais déplacement 129 km.....	50,31	
FQM, facturation Dicom.....	74,54	
Gestech Environnement, compagnonnage et déplacement.....	197,13	
Groupe Ultima, renouvellement assurances générales pour 2006-2007.....	49 256,00	
Jocelyne Noël, entretien bureau avril 2006.....	105,00	
Journal l'Écho, publicité avril 2006.....	540,00	
Journal l'Oie Blanche, appel d'offre (animateur loisirs)	159,42	
La Cie Wilfrid Allen, décompte progressif no 9	987 296,02	
Laboratoire Environnement LCQ, analyses eau potable et eaux usées	519,91	
L'Arrêt-Stop, essence camion incendie	52,34	
Le Nettoyeur Magnymontois, nettoyage salopette	171,41	
L'École La Francoière, contribution brigade scolaire.....	350,00	
Les Alarnes Clément Pelletier, service surveillance 17-04-2006 au 16-04-2007	165,64	
Les Automobiles Chabot, inspection camion incendie et camion service	220,74	
Les Équipements de ferme Bonneau, batterie (service incendie).....	27,61	
Les Produits ind. Jean-Paul Côté, chlore (1 785 litres à 48\$/litre + transport).....	1 071,81	
Lumco, 30 luminaires longue durée.....	581,46	
Martin Mercier, travail avec niveleuse (11½ hres à 75\$/hre)	992,10	
Ministre des Finances :		
Étude et travaux corr. Barrages.....	1 091,00	
Frais annuels registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds	119,00	1 210,00
MRC de Montmagny,		
Programme VVAP	4 000,00	
Composteurs 11 à 20\$	220,00	
Collecte sélective janv.-fév.	713,87	
Collecte peinture 2005.....	14,04	

Comptes taxes, rôle évaluation, etc.	342,36	5 290,27
Municipalité St-Raphaël, service d'entraide incendie (feu Yvon Lapointe).....	2 044,07	
Office du Tourisme de la Côte du Sud, participation publicitaire.....	287,56	
Pagenet du Canada, location téléavertisseur.....	441,66	
Pétroles JMB inc. :		
1155.5 litres diesel coloré à .699		
(pour génératrice usine filtration).....	982,21	
1364.4 litres diesel à .8890.....	1 395,20	
356.5 litres diesel coloré à .699 (pour génératrice St-Pierre).....	303,03	2 680,44
Philiias Blais & Fils :		
Location pelle 2 hrs à 80\$/hre + transport 50\$.....	241,55	
Location pelle (service incendie).....	241,55	483,10
Pièces d'auto GGM :		
Pièce équipement.....	33,57	
Pièce camion Chevrolet.....	24,13	57,70
Pneus André Ouellet 2000, 4 pneus camion Chevrolet.....		662,54
Postes Canada, envoi journal l'Écho (extérieur).....		16,04
Praxair, location bouteilles.....		32,52
Propane GRG, propane Caserne incendie.....		507,15
Réal Huot :		
Matériel égout.....	585,54	
Pièce aqueduc.....	338,17	923,71
REM, matériel aqueduc.....		285,26
Robert Corbin, démarreur compresseur à air.....		1 019,57
Scaphandre Autonome, plein d'air + inspection.....		184,03
Soc. Coop. Agr. Rivière du Sud, matériel divers :		
Voirie.....	63,13	
M. Paroisse.....	41,97	
Aqueduc.....	14,42	
Ass. des eaux.....	29,19	
Service incendie.....	21,03	
Pav. Bédard.....	12,02	
Embellissement.....	234,56	416,32
TY Moteurs, réparation scie à béton.....		233,27
Usinaction, tourner pièce.....		115,02
Véziga Hydraulique, réparation rouleau Bomag.....		3 732,42
Ville de Montmagny, supralocal piscine 2005.....		7 180,74
Yves Laflamme :		
Remb. facture mise à jour Norton.....	42,80	
Appel d'offres SEAO.....	57,51	
Remb. frais déplacement (157 km).....	64,37	164,68
TOTAL :		1 113 581,08

Je soussigné, Yves Laflamme, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

HONORAIRES PROFESSIONNELS DE BPR GROUPE-CONSEIL

Le directeur général présente au Conseil municipal des honoraires professionnels de BPR Groupe-Conseil qu'il a en main et qui n'ont pas encore été payés. Évidemment, ces honoraires concernent la mise aux normes des installations pour l'eau potable.

BPR Groupe-Conseil

Période se terminant le 2006-03-18 12 185,93\$ taxes incluses

Ce compte vous est présenté pour la 2^e fois.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer le compte d'honoraires de douze mille cent quatre-vingt-cinq dollars et quatre-vingt-treize sous (12 185,93\$) taxes incluses à BPR Groupe-Conseil pour la mise aux normes des installations d'eau potable.

SECONDE PRÉSENTATION DU DÉCOMPTE PROGRESSIF N° 9 DE WILFRID ALLEN

Le directeur présente pour la seconde fois aux élus le décompte progressif N° 9 de l'entrepreneur Wilfrid Allen pour la mise aux normes de nos installations d'eau potable.

Le montant du décompte progressif N° 9 s'élève à 987 296,02\$ taxes et retenues incluses.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Gaston Garant

APPUYÉ par monsieur Réналd Roy

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise le directeur général à payer le neuvième décompte progressif au montant de neuf cent quatre-vingt-sept mille deux cent quatre-vingt-seize dollars et deux sous (987 296,02\$) taxes et retenues incluses, à la compagnie Wilfrid Allen ltée pour des travaux de mise aux normes des installations de production d'eau potable;

QUE ce décompte progressif n° 9 soit payé par mode d'acceptation bancaire chez Desjardins.

AVIS DE MOTION

Un avis de motion est présenté à l'effet que la municipalité va devoir aller en règlement d'emprunt pour l'achat d'un camion autopompe pour le service incendie.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Réналd Roy

ET RÉSOLU QU'un avis de motion est présenté pour annoncer que la Municipalité va devoir aller en règlement d'emprunt pour acheter un camion autopompe pour le service incendie.

PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 111-1990 RELATIF AU ZONAGE

À la séance régulière du 3 avril dernier, la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a présenté un avis de motion à l'effet que le règlement N° 111-1990 relatif au zonage serait modifié (résolution N° 68-2006).

Voici la présentation du premier projet de règlement:

Projet de règlement N° 001-2006

ATTENDU QU'un avis de motion a été présenté à la séance régulière du 3 avril 2006;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ par monsieur Réналd Roy

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU UNANIMEMENT:

Qu'il soit statué et ordonné par règlement du Conseil de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, et il est, par le présent règlement statué et ordonné, sujet à toutes approbations requises par la loi, ce qui suit :

Article 1 Le règlement numéro 111-1990 intitulé, règlement de zonage, est modifié à son article 4.2 pour la grille de spécification identifiant la zone AB-12. En permettant l'usage bi-familial pour le groupe habitation, le tout tel qu'apparaissant à l'annexe 1 du présent règlement.

Article 2 Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

BRIGADE SCOLAIRE

Afin de permettre l'achat de matériel en bien pour la brigade scolaire et d'offrir aux élèves quelques récompenses durant l'année scolaire, l'école «La Francolière» sollicite une contribution financière de l'ordre de 350\$ à la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Gaston Garant

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte de verser une contribution financière de l'ordre de trois cent cinquante dollars (350,00\$) à l'école La Francolière pour le maintien en place de la brigade scolaire.

MINISTÈRE DE LA CULTURE (À titre informatif)

La ministre de la Culture, madame Line Beauchamps annonce qu'une aide financière de 4 500\$ sera versée à la municipalité au cours du présent exercice financier pour la réalisation du projet de restauration de la toiture de l'ancien couvent de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI

Le 11 avril dernier, le Carrefour Jeunesse-Emploi de la MRC de Montmagny a procédé au lancement de sa 6^e campagne de financement sous la présidence d'honneur de M. Christian Thibault.

Lors de cet événement, les administrateurs ont souligné l'importance de vous mobiliser à cette cause, soit celle de miser sur la jeunesse de la MRC de Montmagny. Les jeunes adultes constituent la relève. Ils sont porteurs d'avenir et ils sont pour vous de futures ressources.

Aujourd'hui, Carrefour Jeunesse-Emploi sollicite un appui financier à la municipalité. Les sommes amassées dans le milieu vont permettre la réalisation de services complémentaires comme des projets adaptés aux besoins des jeunes. Nous encouragez dans cette campagne, c'est offrir aux jeunes adultes davantage de solutions gagnantes et ainsi augmenter vos chances d'obtenir une main-d'œuvre qualifiée.

À titre informatif, la municipalité n'a rien versé en 2005. Par contre, les années antérieures, elle donnait 50\$ à chaque année.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Mario Marcoux

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte de verser un montant de cinquante dollars (50\$) à Carrefour Jeunesse-Emploi afin de les aider à réaliser des projets adaptés aux besoins des jeunes.

RENOUVELLEMENT DES ASSURANCES GÉNÉRALES

La Mutuelle des Municipalités du Québec (MMQ) présente le renouvellement de la police d'assurance de la municipalité.

Conformément à leurs prévisions, la MMQ n'a apporté aucune augmentation à sa grille tarifaire pour l'année 2006. Prenez note toutefois que le montant global de votre prime pourrait varier légèrement car afin de vous assurer une couverture adéquate, la MMQ a indexé de 3% la valeur des bâtiments de chacun de ses membres-assurés.

Montant de la prime	Pour 2006	Pour 2005	Différence
	49 256\$	48 288\$	968\$

Est-ce que la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte de renouveler ses assurances générales pour la somme de 49 256\$ taxes incluses?

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet
 ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte la note de couverture que lui présente «Groupe Ultima inc.» représentant autorisé de La Mutuelle des Municipalités du Québec, au montant de quarante neuf mille deux cent cinquante-six dollars (49 256\$) taxes incluses;

QUE la période d'assurance s'échelonne du 15 mai 2006 au 15 mai 2007;

QUE monsieur le Maire et le secrétaire-trésorier soient autorisés à signer tous les documents reliés à ce dossier.

RESPONSABILITÉ CIVILE POLLUTION

Voici ce qu'il en coûterait pour ajouter une protection sur le réservoir pétrolier au Garage municipal d'une capacité de 4 550 litres:

Protection: limite d'assurance 500 000\$
 Franchise applicable: 2 500\$
 Prime annuelle: 600\$ (taxes en sus)

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud désire ajouter l'assurance restreinte de la responsabilité civile pollution découlant de notre unique réservoir pétrolier;

QUE la Municipalité accepte la proposition faite par PMT Roy Assurances et Services financiers inc. le 13 avril 2006, c'est-à-dire le versement d'une prime annuelle de six cents dollars (600\$) taxes en sus pour cette protection additionnelle.

VENTE POUR NON-PAIEMENT DE TAXES

Dans le cadre des procédures des ventes pour non-paiement de taxes et en vertu de l'article 1038 du Code municipal, la municipalité devrait désigner une personne afin d'enchérir sur la propriété en vente pour défaut de paiement de taxes et ce, par résolution adoptée par le Conseil municipal.

CONSIDÉRANT QUE jeudi le 8 juin 2006, à 10 heures de l'avant-midi, heure locale, aux salles 211A et B de la MRC de Montmagny, située au 159, rue St-Louis, Montmagny, il va y avoir vente d'immeuble pour défaut de paiement de taxes foncières municipales;

CONSIDÉRANT QUE l'immeuble visé porte l'adresse du 946, chemin de la Rivière du Sud à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0;

CONSIDÉRANT QUE l'immeuble désigné porte le matricule 18060-8788-11-4471 et le numéro de lot 141-P, rang 1, cadastre de la paroisse de Saint-François;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Gaston Garant

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud désigne monsieur Yves Laflamme, directeur général, pour assister aux procédures et enchérir sur la propriété en vente pour défaut de paiement de taxes décrite dans les «CONSIDÉRANT».

FRAIS DE SURVEILLANCE PAR CENTRALE D'ALARME

Les Alarmes Clément Pelletier inc. ont installé le système d'alarme à l'usine de traitement d'eau potable. Voici la proposition faite par eux, en ce qui concerne les frais de surveillance. Une copie de l'offre est remise à chacun des élus.

CONSIDÉRANT QUE l'usine de filtration d'eau potable se doit d'être munie d'un système d'alarme contre les intrusions et le feu;

CONSIDÉRANT QUE «Les Alarmes Clément Pelletier inc.» étaient un sous-contractant de l'entrepreneur Wilfrid Allen Itée et qu'ils ont installé le système de protection à l'usine de filtration d'eau potable;

CONSIDÉRANT QU'une proposition de frais de surveillance a été demandée aux Alar-
mes Clément Pelletier inc.;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Gaston Garant

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud retient la
proposition suivante de «Les Alarmes Clément Pelletier inc.» faite le 21 avril 2006 :

Ligne conventionnelle avec appui cellulaire + service de base niveau bronze

8,95\$/mois + 12\$/mois = 20,95\$/mois TOTAL

Installation d'un équipement de 400,00\$

PRÉSENTATION DU DÉCOMPTE PROGRESSIF N° 10 DE WILFRID ALLEN

Le directeur général présente au Conseil pour la première fois le décompte progressif n° 10. Ce dernier
couvre les travaux exécutés par l'entrepreneur «La Cie Wilfrid Allen Ltée» en date du 26 avril 2006.

Le montant total à payer est de 819 870,48\$ taxes et retenues incluses et BPR en recommande le paiement.

Le Conseil municipal décide de retarder ce paiement. Il veut, avant de donner son aval, l'examiner
de plus près. Donc, l'acceptation est reportée à une séance ultérieure.

CLÔTURE ABÎMÉE PAR LE VERGLAS

Le 4 février dernier, le verglas a causé des dégâts importants à la clôture qui ceinture les étangs aé-
rés. L'assureur a été avisé et il a demandé de lui transmettre une estimation des coûts de réparation
des poteaux et de la clôture.

Le 24 avril dernier, le fournisseur «Les clôtures JPN inc.» transmettait l'estimation.

- Démontez la broche sur une longueur de 282 pieds et enlever 35 poteaux en T dans le sol.

- Réinstaller 35 poteaux 2^{3/8} po. diamètre de 6 pi. de long dans le béton pour remplacer les
poteaux en T

- Remonter la broche existante sur une longueur de 282 pieds et attacher la broche aux poteaux.

Le prix : 5 495\$ taxes en sus

L'estimation est valide pour 10 jours.

Est-ce que le Conseil autorise le directeur général à faire faire les réparations par «Les clôtures JPN inc.»?

Le montant de la franchise à cet emplacement s'élève à 5 000\$. Donc, ça signifie que l'assureur va
assumer 935,97\$ de coût sur le total de 5 935,97\$

CONSIDÉRANT QUE la franchise de l'emplacement touché s'élève à 5 000\$;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil municipal trouve que les coûts de réparation proposés
par «Les clôtures JPN inc.» sont élevés;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Gaston Garant

APPUYÉ par monsieur Mario Marcoux

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud décide de
réparer la clôture aux étangs aérés en régie interne;

QUE le directeur général avise le responsable des travaux publics de la décision du
Conseil afin qu'il puisse l'inscrire sur sa liste de travaux à faire.

SONDAGE BOÎTES AUX LETTRES

La Municipalité a décidé de faire un sondage sur les boîtes aux lettres. Trois questions étaient
posées aux propriétaires de boîtes aux lettres. Sur environ cent quatre-vingt formulaires acheminés,
cinquante-quatre propriétaires ont répondu. Voici les résultats obtenus :

QUESTION 1

Êtes-vous favorable à l'idée d'installer des boîtes postales communautaires à différents endroits sur

le chemin public en remplacement des boîtes aux lettres?

54 OUI 6 NON 44

QUESTION 2

Désirez-vous conserver vos boîtes aux lettres actuelles et êtes-vous prêt à les réinstaller de façon conforme telle que présentée sur le plan qui vous est fourni?

54 OUI 19 NON 27

QUESTION 3

Vous désirez garder vos boîtes aux lettres actuelles et ce, comme elles sont présentement et vous savez que la Municipalité ne les réparera plus et ne les remplacera plus si son équipement de déneigement les touche. Le tout sera à vos frais car votre boîte aux lettres ne respecte pas la distance exigée par Postes Canada et la Municipalité.

54 OUI 41 NON 4

Le Conseil municipal va examiner de près les résultats obtenus. Il va les interpréter et va établir une politique concernant l'emplacement des boîtes aux lettres. Pourquoi cette démarche? Parce que plusieurs boîtes aux lettres sont fauchées par l'équipe de déneigement à chaque hiver. Souvent, ces boîtes aux lettres ne respectent pas les normes de distance exigées par Postes Canada. C'est pourquoi le Conseil s'est penché là-dessus. C'est un dossier à suivre.

60^E ANNIVERSAIRE DE LA CHAPELLE

Le comité de liturgie est en train de préparer le 60^e anniversaire de la chapelle aux Prairies. Le tout devrait se passer au début de juin.

Le comité apprécierait si la Municipalité offrait le vin d'honneur pour l'occasion. Environ 150 personnes sont attendues.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Yves Laflamme

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte de défrayer les coûts du vin d'honneur à l'occasion du 60^e anniversaire de la chapelle aux Prairies;

QUE la Municipalité adresse des félicitations aux bénévoles qui prennent de leur temps pour organiser cette fête.

VARIA

- La traverse de chemin de fer du CN dans la montée St-François aurait besoin d'être rehaussée. Elle ne se franchit pas bien. Le directeur général se charge de contacter un représentant du CN pour le lui signifier afin que des corrections soient apportées.

LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la séance régulière soit levée.

La séance se termine à vingt et une heures.

Adopté unanimement

Pierre Jean, Maire

Yves Laflamme, Dir. gén./Sec.-trés.



Les Petites annonces de L'Écho

Alcooliques Anonymes

Si tu as un problème avec l'alcool, Alcooliques Anonymes pourrait t'aider. Blaise : 259-7040



les équipements de ferme
bonneau

Gilbert Bonneau, président

VENTE ET SERVICE
D'ÉQUIPEMENTS DE FERME

881, chemin Saint-François Ouest
Saint-François, comté Montmagny
(Québec) GOR 3A0

Bureau: (418) 259-7735
Garage: (418) 259-7289
Fax: (418) 259-2122

www.lettragedc.com



884-4370

*MACHINERIES *VÉHICULES *COMMERCES
*PANCARTES DE FERME *AIRBRUSH
*DESSINS

Obonsoins

Pierre Martin
PHARMACIEN

542, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST

259-7728

La protection solaire

Pour réduire les effets néfastes du soleil sur la peau, on recommande de recouvrir au maximum les parties du corps avec des vêtements, notamment la tête avec un chapeau ou une casquette. On peut aussi porter des lunettes solaires avec une protection UV et se placer à l'ombre. L'utilisation d'écran ou de filtre solaire est requise pour protéger les parties non couvertes par des vêtements. On ne devrait pas les utiliser pour prolonger une exposition au soleil. On doit hydrater régulièrement la peau à l'aide d'une pommade hydratante avant et après une exposition.

Il est préférable de minimiser les expositions au soleil en tout temps, mais particulièrement durant les périodes les plus critiques, soit l'été entre 10 heures et 16 heures. On doit éviter les salons de bronzage.

L'Association canadienne de dermatologie recommande un produit avec un facteur de protection solaire (FPS) d'au moins 15. Plus le FPS augmente, plus le produit protège contre les UVB à condition d'en mettre en quantité suffisante.

Si vous avez le teint clair et les cheveux blonds ou roux ou que vous prenez des médicaments photosensibilisants (qui sensibilisent la peau au soleil), on recommande un FPS d'au moins 30. Pour ceux qui ont une allergie ou une maladie de peau due au soleil, le FPS suggéré est de 60.

Pour les enfants de six mois et plus, on suggère un FPS de 15 et plus. Les filtres ne doivent pas être utilisés chez les enfants de moins de six mois.

On doit en appliquer une bonne quantité (au moins 30 ml ou 2 c. à table) au moins 30 minutes avant une exposition au soleil et répéter cette application toutes les deux, en particulier après une baignade ou une transpiration abondante.

La mention «hydrorésistant» signifie que le produit résiste à une baignade de 40 minutes et «hydrofuge» à 80 minutes.

On peut utiliser un baume pour les lèvres avec un FPS qui prévient aussi l'apparition de feux sauvages.

PIERRE MARTIN, PHARMACIEN

LUNDI, JEUDI: 9H À MIDI • 13H À 17H • 19 À 21H
MAR., MER., VEN.: 9H À MIDI • 13H À 17H • FERMÉE

LIVRAISON GRATUITE

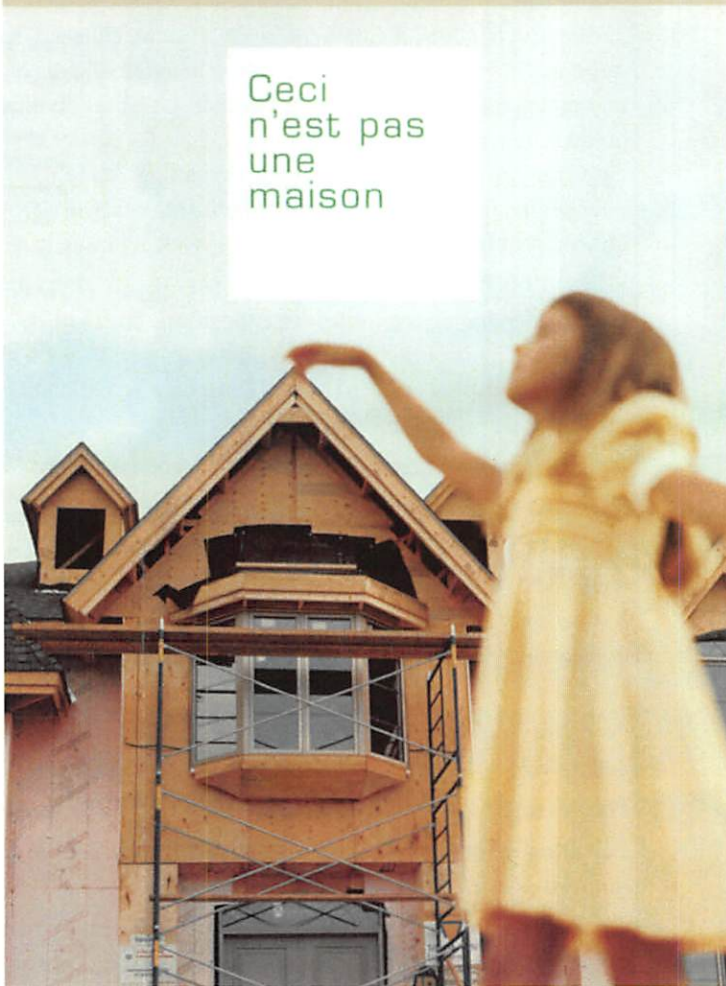
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

C'est tout
un avenir
qui se construit.



Conjuguer avoirs et êtres

Ceci
n'est pas
une
maison



Vous rêvez d'être propriétaire? Vous êtes propriétaire et vous devez renouveler votre hypothèque? Chez Desjardins, nous croyons que chaque projet est unique. C'est pourquoi vous y trouverez une gamme diversifiée de prêts hypothécaires.

Renseignez-vous

Pour en savoir davantage sur les prêts hypothécaires Desjardins ou faire une demande de prêt ou de prêt préétabli, consultez votre conseiller à votre caisse ou votre représentant hypothécaire de Desjardins. Ce dernier peut vous rencontrer à l'endroit et à l'heure qui vous conviennent. Ou encore, composez le 1 800 CAISSES ou rendez-vous au www.desjardins.com/habitation.

Desjardins prête vie à tous vos projets.



Desjardins

Caisse populaire Desjardins
de la Rivière-du-Sud